

請即刻發佈



展覽照片--1985年，甜牧草、雪松、鼠尾草婦女藝術團體與社區成員和好友們於美洲印第安民族之家藝廊外合影。攝影：Jesse Cooday。

Urban Indian: Native New York Now
於九月二十七日在紐約市博物館正式開幕
全新展覽，內容包括現代藝術、紀錄片，民族紀念品
檢視美洲原住民在紐約市的生活經驗

為慶祝美洲印第安民族之家(AICN)成立五十週年紀念日

媒體搶先看：九月二十六日上午十點至中午十二點

[紐約市訊 2019年9月16日]-為慶祝美洲印第安民族之家(AICN)成立五十週年，**紐約市博物館**將推出*Urban Indian: Native New York Now*全新展覽。本展聚焦於以紐約市為家的美洲原住民所創作之現代藝術作品、影片、以及民族紀念品，一同探討種族認同議題，與身為美洲原住民的共同意義。*Urban Indian: Native New York Now*展出期間為2019年九月二十七日至2020年二月十五日。

就如同多元化的紐約市一般，於此定居的美洲原住民族群也是極為豐富：在這個全國最大的都市裡，居住了來自許多不同部落的原住民。縱使目前為散居狀態，生活經驗上有許多差異，紐約市裡的原住民們正力求跨部落的團結，一同尋求在這城市身為原住民的共同意義。

「透過*Urban Indian: Native New York Now*，民眾將有機會了解美洲原住民族群在紐約市的多元經驗」Ronay Menshcel 執行長以及紐約市博物館館長Whitney Donhauser表示。「本展將開啟民眾對於日益蓬勃的當代紐約市原住民生活的基本認知，我們也希望能夠藉此激發大眾的好奇心，鼓勵人們更深入了解其文化背景」。

這個身歷其境且細緻入微的展覽將以美洲原住民共同的文化權威、自我表述以及跨族群的合作為中心。**Urban Indian** 豐富地呈現了居住於此的原住民在過去三十年文化上與族群的作為。一同思考種族認同、地方歷史、族群健全、個人成長、經驗交織等議題，同時也探討--對於他們來說--身為原住民的意義為何。

「當我受邀策劃此展覽時，我非常堅持要做一個屬於紐約市的展覽，而非“印地安人”的展覽，」共同策展人與藝術家兼Native Art Department International共同創辦人Jason Lujan (德州奇里卡華阿帕契) 表示，「因此，我們刻意將展場設計得像紐約市的街道一般，一次融合許多原素：包括快與慢、可預料與隨機、安寧與混亂。」

Urban Indian: Native New York Now的各項展品皆為1980年代創意與經濟勝興以來，紐約市美洲原住民族的創作。和以往不同的是，我們不用主題與時間將展品分類。透過我們精心設計的陳列方式，我們希望能夠反映出都會的混亂、摩擦、與流暢感，以幫助民眾探索紐約市原住民生活經驗的多元性。

「原住民文化多年來遭受許多博物館或文化機構抹滅、不實陳述、甚至文化挪用，對於我，身為一個非原住民的共同策展者，原住民的自我表述是這個展覽的首要任務。」梅隆博士後策展研究員Rebecca Hayes Jacobs於紐約市博物館表示。「在這個展覽中，你會看到許多引述紐約市美洲原住民的文字，因為Jason跟我都認為應該要讓這些美洲原住民盡可能闡述自己的故事。」

本展特別展出以下藝術作品與文物：

- **Mel Chin** 與易洛克聯盟與賽內卡族人 **G. Peter Jemison's** 受紐約大眾運出局之聘，為百老匯-拉法葉地鐵站所繪製的**Signal**磁磚設計藍圖 (1995)。
- **Pena Bonita** 以混合媒體與粗麻布所創作之**Hanging Out on Iroquois and Algonquin Trails** (2015); **Jeffrey Gibson** 以紙上噴漆與壓克力所繪製之**Red Black and White #4 & #5** (2007);
- 詩人**Diane Burns**以第一人稱所拍攝的歷史影片“**Alphabet City Serenade**” (1987) 與近日發掘並數位化的片段“**Two Spirits Speak Out**” (1992), 以及**The Brenda and Glenda Show** 的其中一集：以游擊變裝街頭劇場的方式，笑看LGBTQ政治;
- 有關於**Louis Mofsie on the Thunderbirds' 41st Annual Grand Mid-Summer Powwow**的新影片;
- **Indigenous Kinship Collective** 所製作的抗議布條--由一群原住民血統之女權主義人士與女同性戀者領軍，透過藝術、社會運動以及教育為自己發聲。
- **護理人員所穿戴之醫藥束帶**，用來照料感染HIV與愛滋病的美洲原住民病患 (1992);
- 來自**蜘蛛女劇場**的劇場拼布布幕 (2015)--蜘蛛女劇場為世界上歷史最悠久的美洲原住民暨女性主義劇場，這塊布幕在紐約州Onondaga的一個民族工作坊製成。縫製的過程中，參與者透過對話，探討女性主義、希望、以及生存的意義; 以及
- 一些相關出版品包括**Native Nations (1991)**--由目前已經停擺的Solidarity Foundation所出刊的雜誌，出版壽命短暫，主要內容為印地安聚落新聞以時事分析。

Urban Indian: Native New York Now展覽由Rebecca Hayes Jacobs博士暨沒龍博士後策展研究員、紐約市博物館、以及藝術家兼Native Art Department International協辦人Jason Lujan (德州奇里卡華阿帕契) 共同策展，並由Marissa Martonyi設計。其他參與規劃的部落領導包括美洲印地安民族之家志願執行董事Curtis Davia (聖卡洛斯阿帕契); 藝術家、Shinnecok Nation文化中心及博物館執行長與策展人暨AMERINDA主席David Martine (辛納托克/蒙托克, 奇里卡華Fort Sill 阿帕契); 製片家暨AMERINDA創辦人與執行長Diane Fraher (奧薩治/切羅基); 藝術家暨Ganondagan 州立歷史遺跡與Seneca博物館執行長G. Peter Jemison; 雷鳥美洲印第安人舞團執行長暨創辦團員Louis Mofsie (霍比-溫尼貝哥); 蜘蛛女劇場創辦人兼執行長Muriel Miguel (庫納/拉帕漢諾克); 以及美洲印地安民族之家董事會主席 Rick Chavolla (庫梅亞)。

Urban Indian: Native New York Now 展覽是為慶祝美洲印第安民族之家 (AICH) 成立五十週年。AICH 為非營利組織，宗旨為改善以及推廣紐約市美洲原住民的身心福祉。

Urban Indian: Native New York Now 及相關活動為本館與AICH與AMERINDA合作策劃。AMERINDA為紐約市美洲原住民的多元藝術組織。

除了展覽之外，紐約市博物館也與多位來自AICH與AMERINDA的部落領導與代表共同合作推出以下系列活動：

Free Family and Community Program 免費家庭與社區節目

Native American Heritage Celebration

Sun, Oct 13, 11am–2pm

十月十三日星期天早上十一點至下午兩點

慶祝東北部美洲原住民種族悠久的歷史以及近代的文化。一同聆聽故事、音樂，學習萊納佩民族的文化傳統，並且親手製作手工藝品。

<https://www.mcny.org/education/families-and-community>

校外教學：

Urban Indian: Native New York Now

開放給二到十二年級的學生，於十一月三日開始

探索美洲原住民過去三十年來為紐約市帶來的影響，並且透過藝術品、照片、民族紀念品來探索在紐約市身為原住民的意義。在欣賞Jauane Quick-to-See Smith 的作品後，學生將有機會透過藝術創作來審視種族身份、人地關係、以及當代文化等議題。

特別導覽：Native Presence in New York

開放給四到十二年級的學生，週一至週五下午一點以後，於十一月三日開始

原Lenapehoking，萊納佩族的居住地，紐約市幾千年以來一直是美洲原住民的家鄉。此導覽將帶領學生認識早先棲息於此的萊納佩族與二十世紀布魯克林小卡納瓦加的莫霍克聚落，學生也將參觀*New York at Its Core* 以及*Urban Indian: Native New York Now*展覽中由紐約美洲原住民所創作的當代藝術作品。

若欲參加，請事先預約。詳情請看 <https://www.mcny.org/education/field-trips>

教師活動

教師之夜 | Urban Indian: Native New York Now

十月三日星期四下午四點半至六點

我們誠摯邀請教師們免費參觀本展，策展人將親自導覽。CTLE。

<https://www.mcny.org/events/educators>

更多節目與活動資訊，請瀏覽www.mcny.org/publicprograms。

紐約市博物館誠摯感謝Andrew W. Mellon機構對於本展共同策展人Rebecca Jacob博士研究的支持。*Urban Indian: Native New York Now* 為Rebecca Jacob研究之總結專案。

同時也感謝Valerie 與 John W. Rowe 夫婦、Julie Hayes、Heidi 與 Jeffery Jacobs夫婦以及*Urban Indian*之友的支持。

本展由  JLGreene 所資助之the New Network Fund部分贊助。

紐約市博物館簡介

紐約市博物館的宗旨是為了促進人們對於這世界上最獨特的城市與其生活本質的了解。本館歌頌、紀錄、訴說紐約市的過去、現在、與未來。欲知更多活動消息,歡迎加入我們的 Instagram、Twitter @MuseumofCityNY、Facebook 粉絲頁: Facebook.com/MuseumofCityNY,或瀏覽官方網頁 : www.mcny.org。

媒體請聯絡

Meryl Cooper, (917) 974-0022 / mwcooper@mcny.org

Sheryl Victor Levy, (917) 492-3482 / svlevy@mcny.org